EL DE MAYOR CIRCULACIÓN DE LA PROVINCIA

SE PUBLICA CON CENSURA ECLESTÁSTICA

La correspondencia al Director o Administrador.

Lugo. Miércoles 20 de Septiembre de 1916.

CONCERTATO

Lo que dijo Mella

Intervencionismo hipócrita.--Las opciones.--Las amenazas y ofrecimientos de Inglaterra.- Con los enemigos de quienes nos atropellen.

integr el sensacional y patriótico discurso del Sr. Mella, publicamos hoy algunos párrafos de los más interesan tes, y mañana daremes a conocera nuestros lectores otros tambien de gran importancia, que por falta de espacio no podemos insertar hoy.

La hipocresía y la neutralidad Se puede salir de la neutralidad

voluntaria o involuntariamento de dos maneras: una, franca, leal, en que se puede ejercitar un derech , y otra, hipócrita. ¿Cuál es la hipócrita? La hipócri a consiste en hacer concesiones a uno de los dos bandos o grupos beligerantes, de tal manera que el otro se considere, como es natural, agraviado, preterido y ofendido. Entonces, al ver que la neutralidad está en los labios y la no neutralidad en los hechos, el bando herido, molestado, hará constar después de una protesta que la neutralidad se ha roto por el Estado que sólo exteriormente la firma, v después de esa protesta, si continúa esa dirección y csas concesiones al bando contrario, vendrá, como es natural, la ruptura y después de la ruptura nos encontraremos en el prólogo de la guerra. (Una voz: Antes la guerra civil). La guerra civil puede ser la sanción contra la catástrefe a que lleven a una nación los Poderes públicos, pero para llegar a afirmarla como consecuencia lógica, es necesario que la catástrofe aparezca o que no se pueda evitar de otra maneia. (Wuy bien contestado.) Rue-

la neutralidad cuando las concesio- lado. Entonces, en el ánimo del Go- ner sin excederse un millón de Balcanes nes a un bando producen agravios al otro, y esos agravios se manifiestan en una ruptura que nos empuja a la guerra; pero también se puede romper voluntariamente de otra manera, y voy a tocar el punto culminante y delicado de la contienda actual, y voy a tener que referirme al interesantisimo discurso pronunciado por el Sr. Maura. (Expectación).

Las opciones

El Sr. Maura dice que hay derecho a eptar y hasta el deber de optar en la actual contienda. Fijaos bien que el Sr. Maura, que tiene una gran continuidad de pensamiento, y que no suele contradecirse, en el Real afirmó que para elegir y optar era necesario ser foerte, y que mientres no fuesemos fuertes no podiamos optar y elegir. Y el Sr. Maura sostiene ahora que aun permaneciendo débiles es necesario optar, elegir entre los dos bandos contendientes. ¿Hay quien pueda negar el derecho que tiene toda nación a eptar? No. De la misma manera que afirmo el derecho a debilidad de las fuerzas del país la neutralidad, afirmo que cuando ante una amenaza que se puede sus intereses suprem is le obligan a convertir en un hecho y que no tieello, tiene el derecho a inclinarse en un sentido o en otro.

afirmación; en el que discrepo, sí, es | soportándolo esto temporalmente, en la hora de la intervención. El Sr. Maura cree que se debe intervenir ahora, y yo digo que no se puede, que no se debe intervenir | recortar la fuerza del tirano. mientras dure la contienda. (Grandes aplausos.) Mientras esté en litigio la herencia... (Una voz: El senor Maura no dijo eso.—Protestas.) Dijo que se podía optar antes de la victoria. (Siguen los rumores contra el interruptor.) Oidme un instante: yo os ruego, os suplico un momento de silencio, porque probablemente apenas escuchéis mis palabras, ya no habrá motivo para nuevos disentimientos ni desórdenes. Si alguno no está conforme con mis afirmaciones, no tiene más que levantarse y hablar, contando con el silencio y respeto que para él os pido. Aqui hay una tribuna y alli hay otra. (Muy bien-Aplausos,)

Lo que pueden darnos y lo que nos pueden quitar

d la sentencia y se sepa cuál es el que inspire... (no quiero pronunciar

En la imposibilidad de reproducir , verdadero propietario. (Muy bien). En esta hora están en litigio tantas cosas y tantos intereses, que no puede decir ninguno de los bandos que esas cosas, que esos intereses sean suyos. ¿Qué «do ut des» puede haber, qué pacto puede existir con uno de los que contienden y no puede suber hasta la hora final lo que será posesión y patrimonio suvo? El convenio que con él se hiciese tendria, de un lado, promesa, y del otre, realidades efectivas.

Si me dice, y parece que de algo de eso se trata, ya hablaré de ello, que se ofrecen ahora (antes no se ofrecia nada), compensaciones en Marruecos y en el Mediterráneo, y yo pregunto a los que las ofrecen: ¿Hacéis el favor de presentarme la escritura de liquidación en que os estén adjudicadas esas cosas que prometéis ahora? (Aplausos.) Pero hay otra manera de violación de la nes por primera vez? neutralidad, y es la violación por la fuerza.

La norma del Gobierno

Una nación exige que España salga de la neutralidad (imaginaos que es una hipótesis), hace presióu sobre nuestros Gobiernos para obligarnos a que rempamos ese equilibrio y que pongamos nuestros esfuerzos, no sólo nuestra simpatía, al lado suyo. La reclamación no es cida y el Gobierno contesta: Somos neutrales, mantenemes la neutralidad; si nos inclinásemos ante vosotros, los otros, agraviados, reclamarian y vendria la protesta y la guerra. La nación que exige, no la pesar de los extraordinarios desgo que no haya en ese sentido in- se conforma con la réplica, y aña- cubrimientos modernos, el corazón terrupciones que no aclaran los de: O se accede a mi pretensión o sigue siendo el primer instrumento conceptos e interrumpen la marcha | amenazo con ocupar una parte del | de combate. (Muy bien). Si una na territorio si no se cumple ese man- | ción como la nuestra de veinte mi-Hipócritame te, repito, se rompe | dato mio y si no os inclináis a mi | llones de habitantes, que pue le pobierno pesan esas dos cosas: de un lado, la manifiesta violación del derecho, forzando a una nación neutral a que deje de serlo; de otre, ! la amenaza de un poder material, grande, que puede menoscabar intereses presentes de la nación forzada y comprometer y acaso menescabar los futures. Entences vienen las vacilaciones de los Gobiernos, y si hay Gobierno, Gobierno pusilánime que no responde ni a la tradición nacional ni al temperamento de la raza ni a los intereses permanentes de un pueblo, esos Gobiernos claudican y ceden y aceptan condiciones que llevan aparejadas por parte de ellos la cobardia, y por parte de los pueblos que la toleran, la deshonra Y si se pasa de la amenaza al hecho, y viene la ocupación militar, por ejemplo, de dos españoles y suena tan lastimeuna base naval, de una población, i ramente, que al decir «os concedo de varias, ¿qué se hace en presencia de esos hechos? Un Gobierno débil lo tolera, lo soporta y lo sufre y sún puede llegar a más: a transigir hasta el punto de formar en la hueste del que nos despoja. No es el Gobierno que reconociendo la ne poder para evitar, vacila, y se resigna a soportarle, pero oponién-En este punto no discrepo de su | dose antes con todas las energías, es el que no sólo lo soporta, sino que empieza por tolerar la humillación, apresurándose la victima a

Antes la muerte que el

deshonor Seffores, esos dos caminos son los que tenemos ahora delante; ante ellos es deber includible de todo Gobierno, aunque fuéramos más débiles de lo que somos, el de protestar, primero, y el de resistir, después, hasta el último límite. Porque el territorio puede ser invadido y ocupado; pero lo que no puede tolerar ningún pueblo de la tierra, sin amortajarse a si mismo, es que sean invadidos su d'gnidad y su honor. (Grandes y repetidos aplau-

Maura lo ha dicho en frase gráfica: «Las naciones no perecen por débiles, sino por viles». (Aplausos).

Ceder siempre, conceder al ad-Pues bien, repito que, cuando es- versario todo lo que pida. Que pritá en litigio una herencia no se mero viole el derecho, que ultraje puede pactar ni contratar con los | la dignidad, que mutile el territolitigantes hasta que llegue la hora rio y que nos ponga en un est do

la palabra sería demasi de fuer- 1 te); pero, en fin, que inspire lástima y que nos haga el ludibrio de las gentes, eso no lo debe tolerar Gobierno alguno.

No somos tan débiles

Fijáos bien, señores, que se habla demasiado de nuestra debili dad, de que tenemos pocos m dios y pocos recursos, y a eso tengo que oponer algún repare. En este instante se teme demasiado a los que, siendo grandes, no son tan grandes como ciertas fantasias supones.

Inglaterra tiene que disponer de tropas en Egipto, en Persia, en la India; tropas en el frente francés, tropas para guarecerse de una invasión en su propio territorio; Inglaterra no puede mandar veinte o eineuenta acorazados a las cestas españolas, custodiando 50 o 60.000 hombres, sin que quede desequilibrada aquella escuadra que todavia no se ha olvidado del descalabro de Skager-Rak. Suponed que somos invadi os en la linea de Portugal por 100.000 ingleses; que pasan el Pirineo 100.000 franceses. ¿Y qué? ¿Es qué ahora en esta tierra de España se realizan invasio-

Cuando la última huelga ferroviaria, se movilizaron 80 000 homtea en la Peninsula, sin contar el ejército de Africa, son 2 0.000. S :beis muy bien que en nuestros parde hombres; sabéis que aunque no tengamos desgraciadamente artillería gruesa y no esté completa y muy abastecida la que poseemos de montaña y de campaña, no es cosa despreciable, pues no en vano se unos cue trecientes millones de pe- manía; tenéis que libertar a Bélgisetas en material, y como tedavia, hombres sobre las armas dentro del propio territorio, no diré fuera, porque no tendría medios económicos para elle, si para defenderse se humilla, se rebaja, no resiste, joh!, entonces renuncio a ser ciudadano de este pueblo. (Grandes y prolongados y aplausos).

Tánger y Gibraltar

Dos cosas importantes están relacionadas con este asunto: el ofrecimiento-fijaes bien-de Tanger y hasta el ofrecimiento de Gibral-

En el teatro de la Zarzuela hablé ya de ambas cosas, sobre todo de Gibraltar, y señalé la confusión sofistica que sobre esto se vicne estableciendo.

¡Gibraltar! suena tanto en los oi-

a Gibraltar», parece que se ensancha toda la Historia de España; pero distingamos: una cosa es Gibaltar «plaza» y otra cosa es Gibraltar «Estrecho». Si aqui hubie ra habido Gobiernos medianamente previsores, nada más que medianamente previsores, con el presupuesto de Guerra y Marina que existe y que alguna vez ha superado al del Japón, no existiría la plaza de Gibraltar más que como una inútil factoría inglesa. ¿Por qué? Porque con una simple bateria de cafiones Skoda, que alcanzan diez y siete kilómetros, colocada,

no en Sierra Carbonera, sino en Sierra Arca, daría cuenta en poco tiempo de la plaza de Gibraltar. Porque un Gobierno enamorado de España, ¿qué digo enamorado?, el amor pone muchas veces más fuerza que el deber de las pasiones, un Gobierno que cumpliese con su deber, no hubiera tolerado nunca que en S n Gareia, en los Adalines, en Punta Carnero y en Tarifa, nos esté vedado a nosotros artillar nuestro propio territorio. He nombrado

a Tarifa, y desde los altos de Oli-

LA CORUÑA.

E. PARDO DE ANDRADE

ESPECIALISTA EN Partos y Enfermedades de la Matriz

FORRS DE CONSULTA: DE 11 A 1 Y CONVENCIONALES PARA FORASTEROS

vares, en el punto más corto del Estrecho, a Punta Segur, no hay más que trece kilémetros, y desde Gibraltar a Ceuta, veintidos. Fortificadlo, poned alli una bateria, aunque no sea del 42 (Risas), y, algunos sumergibles, y decidme se-nores quien tiene la llave de la fortaleza del Estrecho, aunque se deje todo el llavero a Inglaterra, en Gibraltar. (Ovación.)

Pero se puede decir para sedu cirnos: Os cedo a Tánger, os cedo la plaza de Gibraltar. ¿Queréis más? Os cedo las dos costas del Estrecho; en adel inte ya no ejerceremcs sobre vosotros l · tutela; ya podréis libremente fortificar todo el Mediodia de España; Inglaterra, poderosa y magnánima, en estas horas tristes suprime aquel articulo séptimo del tratado francoinglés, por el cual se prohibe a España fortificar la costa nort : marroqui; las dos costas serán nuestras, y el Estrecho, libre siempre para los neutrales, puede ser cerrado para los enemigos, en caso de guerra. ¡Oh! ¡Cuánta magnanimi lad, cuánta generosidad! Pero yo pregunto: Tánger, ¿es ya vuestro? ¿Es vuestro ya Marruecos? Esa costa que nos permiris ya fortificar y que es nuestra y que hista ahora os pertenecía en realidad a vosotros, ¿está de tal bres que, con los 120.000 que exis-- manera enfeudada a vuestra soberanfa que podéis mostrar la escri-tura de liquidación y en ella la hijuela en que os está asignada esa ques hay fusiles Maüsers sobrados: parte de la herencia europea? ¿En para armar a más de medio millón | donde está esa escritura? ¡Ah! Todavia tenéis que pasar el Rhin, que recobrar les 442.000 kilometro que ha perdido Rusia; tenéis que hacer revivir a Servia, a Montenegro; to néis que restafiar las heridas de Grecia, que ir a salvar de la catáshan gastado en los últimos dos años | trofe que se cierne sobre ella a Ru-

ca, y cuando háyais hecho eso y hayáis clava lo en las bayonetas de vuestros soldados las águilas del Imperio germánico, entonces hablaremos de vuestras cesiones. (Ovación clamorosa)

Ofertas y exigencias

He dicho estas cosas, porque es necesario decirlas y es necesario decirlas, porque yo, que tengo algunos centros de información que no están en la Prensa diaria y que son tan auténticos, que alguna vez pueden llegar por ellos las noticias tan pronto o más pronto quo las de los Gobiernos, tengo motivos para deciros (si alguno me desmiente, no importa, que los hechos y el tiempo lo confirmarán) que en estos momentos atravesamos una situación verdad ramente grave. porque aun cuando selle con silencio patriótico los labios y no diga todo lo que sé, puedo. sin embargo, afirmar que hay en principio, por lo menos, ciertas negociaciones en el sentido de ofrecer por un lado concesiones como las que he citado, y por otro, de exigir cosas más concretas y alguna semejante a las indicadas.

Y not d que el día del vencimiento, a los vencidos, a los quebrados, a los fracasados, no se les puede cobrar la letra que firmaron; y el día de la victoria... ¡ah!, la victoria nubla la memoria, y con ella, con la rea idad presente, se olvida el beneficio recibido y la recompensa ofrecida. (Grandes aplau-

Lo que debe hacer España

Para salir de esta crisis tan honda, ¿qué es lo que debe hacer España? Voy a concretarlo claramente, porque en vano sería que hubiese sentado las premisas si hubiese

dejado en el aire, nebulosas, las consecuencias. Ante las exigencias de cualquier grupo beligerante (yo sé que esas exigencias sólo de un grupo salen), el Gobierno tiene la obligación imperiosa de resistirlas, primero, diplomáticamente, legalmente, oponiendo hasta con resignación y si queréis en la forma, con marcada prudencia, la protesta de España para mantener su derecho. Si las protestas arrecian, si detrás de la petición viene la exig-ncia; detrás de la exigencia, la amenaza, y detrás de la amenaza, la ocupación del territorio, la obligación imperiosa del Gobierno es resistir a hasta el último límite; y si la ocupación continúa, si la agresión real empieza en el territorio y sigue en nuestra dignidad, tiene el deber includible, porque es una manifiesta expresión del sentido comúa y del instinto de conservación, si sus fuerzas no bastan, de sumarlas a las de los enemigos de los que invaden el territorio. (Aplausos.)

No seremos entonces los que por propia voluntad hayamos roto la neutralidad; la neutralidad la habrå roto el usurpador, y al querernos empujar por el miedo y la cobardia, la deshonra nos habra empujado del derecho que ha ultrajado. (Grandes y prolongados aplausos)

¿Queréis que en una situación semejante se exijan altas condiciones en los gobernantes? Esto es tan indudable, que en tiempos normales ordinarios, cuando una paz, aunque sólo sea material, externa, domina en la sociedad, hasta los gobernantes, que todo lo reducen a ganar elecciones y a dirigir mayorias, sirven, aunque a la larga, para que nos lleven mansa y lentamente hacia la ruina.

de las operaciones

La gran batalla de la Dobrudtja entablada en la linea Oltina-Caraomer terminó con el completo aniquilamiento de los anados, euvas fuerzas se componian de cuatro divisiones rumanas, una rusa de infanteria, otra mixta de rusos y servios, y tres rusas de caballeria (comunicado búlgaro).

Después de tres días de constante retroceso ante nuestras tropas. lae fuerzas rumanas derrotadas encontraron refugio en una posi-

al norte, fuertes contingentes aus tro alemanes combatieron victoriosamente con sus contrarios, hecho que nos revela el tantas veces dicho propósito de Austria de resistir 1 en la linea de defensa que va de l que, mientras ceden poco a poco en la linea del Aluta, resisten en los extremos sin que los rumanos consigan avanzac.

Oriente

Volvió a aparecer la ofensiva brusca y violenta del ejército de l Brussiloff desde Pinsk a Rumanía.

Al oeste de Luck, en una linea apróximadamente de veinte kiló metros de extensión desde Saturzy (sobre el Tunva) a Puspomytv. descientes metros del nueblo.

del Aluta. En cambio en Hatzzeg | La acción ofensiva es general en todos los frentes. Atacan los aliados en todos los frentes, aunque con poco éxito, y si antes fué en Rusia donde lograron ver brillar un poco el sol de la victoria, ahora es en Francia, donde, aunque lenta-Orsova a Dorna Watra, y así se ve i mente progresan. Para que nuestros lectores se den cuenta de que a pesar de tanto tiempo de ofensiva la linea permanece casi igual, publicamos el gráfico.

El sector de Combles es hoy el objeto preferente de los ataques franceses en el Somme, y natural es que así sea puesto que constituye un saliente de la linea alemana que no conviene a los aliados que subsista. Un comunicado de París dice que llegaron los franceses a



ción preparada de antem mo en la linea Razova-Kavadi Zurla, uniéndose a los refuerzos que alli habían sido enviados. Varios batallones alemanes siguiendo el curso del Danubio, llegaron hasta las posiciones de artillería enemiga al sur de Razova cogiendo seis cañones (comunicado de Mackensen).

A mas de la mitad del camino de Silistria a Cernavola se encuentran los germano-búlgaros a juzgar por estas noticias, y de continuar la marcha con tal rapidez, bien pronto el ferrocarri! de Bucarest a Constanza, y la plaza de Cernavola sobre el Danubio que la defiende, quedarán en poder de las tropas de Mackensen. Es ésta la última linea de resistencia importante que los rumanos pueden ofrecer ante sus invasores en la Dobrudtja.

En el frente de la Transilvania, los rumanos se apoderaron de Fogaras y otros rueblos en el valle

Real, 18-Teléfono, 234.

grandes contingentes de moscovitas. El ataque fué quebrantado sufriendo pérdidas extraordinariamente elevadas las tropas atacantes. El día siguiente el fuego de la artillería alemana impidió que el enemigo saliese de sus trincheras, quedando en el campo miles de cadáveres rusos.

Al mismo tiempo que por este lado pretendian avanzar los rusos hácia el importante centro ferroviario de Kowel, por Zborow en el Sereth superior intentaban abrirse pase hácia Lemberg pero con la misma desgraciada fortuna que en el anterior sector.

En donde el choque debió haber sido más violento, es en la línea Stanislau-Habicz, al oeste del Zlota Lipa, entrando en algunos puntos los rusos en las trincheras enemigas de las que fueron desaloja-

Prosiguen los rusos tenaces en su propósito de llegar a Lemberg y a Kowel por los mismos puntos que en las anteriores ofensivas, pero ahora no han sido sorprendidos los austro a emanes, y el general Brussiloff fracasará.

En los Cárpatos, intenan los moscovitas llegar a los campos de Hungria, atacando por Nadworna, y por Dorna, pero sin éxito.

Occidente

continuar progresando en Deniecourt; Clercy y Berny. Los alemanes confiesan la pérdi-

Los mismos informes atirman

da de los pueblos de Beruy y Denie ourt, y de las trincheras situadas entre los pueblos de Vermandovil ers y Barleux.

En la Champagne actividad de la artillería en Souain, y en Verdun vuelve a sonar el nombre del Mort Homme.

Italia

Los italianos han tomado la ofensiva, después de largo silencio, en la meseta del Carso. En el ala norte de este sector, reconocen de Viena que el enemigo logró alguna ventaja pasando ahora la linea austriaca por el oeste de Sengrado de Merna, pero en el resto quedó la linea lo mismo que antes merced a la heroica resistencia de las tropas austro húngaras.

En los Alpes atacaron también los italianos, pretendiendo, aunque sin éxito, avanzar en el Calterondo.

El comunicado de Cadorna habla de vivos combates de artillería en el Tirol, y de ataques austriacos que fueron rechazados en el Val Sugana y en el Brenta.

DON DARIO.

A prueba están poniendo los aliados las fuerzas de los alemanes. La Salut. Casa de baños. Véase aliados las fuerzas de los alemanes.

Homenaje a Portabales

PREMIO PORTABALES que, por iniciativa de la Colonia lucense de Santiago, ha de ser establecido en el Instituto de Lugo en homenaje a su actual Director.

Lista de Sres. Subscriptores

(Continuación)	
	Pesetas.
Suma anterior	2.493'10
Exemo. Sr. D. Cleto Tron- coso, Rector de la Uni-	
versidad de Santiago I'mo. Sr. Çonde de Palla-	15
rs.	25
Ilmo. Sr. Obispo de Osma.	25
Sr. D. Antonio Vázquez	
de Parga	10
Recibido de «Casa Gali-	
cia» de Madrid	67
Recibido del periódico La	
Razón de Lugo	14
Diputación provincial de	
Lugo.	400
Recaudado en La Voz DE	
LA VERDAD de Lugo	1.364
Recaudado en Casa del se-	120000
nor Torviso	29
Recaudado en La Unión	
del Magisterio y por el se-	
wor many por or so	

. 4.465'60 Santiago, 16 septiembre, 1916. (Continuará)

23'50

nor habilitado de los

Maestros del partido de

Crónica judicial

Lesiones

Cuando el día 2 de julio del año pasado, se dirigió Concepción Rodriguez a regar su huerta, en la parroquia de Lobios en el municipio de Sover, se presentó Manuel Rodríguez con ánimo de impedirselo porque ambos se disputaban el aprovechamiento de unas aguas.

No lejos se hallaba un hermano de Concepción, llamado Jesús, quien pretendió defender a su hermana, y al mismo tiempo calmar a Manuel, pero éste descargó varios golpes con un palo sobre la Concepción que hirieron al Jesús que se interpuso. La herida causada a éste fué calificada como una contusión con fractura del cúbito izquierdo.

El teniente fiscal Sr. Rubido por este delito de lesiones solicitó para Manuel que ayer se sentó en el banquillo la pena de un año y un día de prisión correccional. El Sr. Tapia defendió el acusado.

Por un real

Manuel Sánchez compareció a continuación acusado de haber estafado a la Compañía de los ferrocarriles de Monforte a Orense y Vigo por viajar sin billete desde Monforte a Canabal, y de proferir palabras injuriosas para los empleados. El valor del billete era de un real.

No compareció ningún testigo. Vista la declaración del procesado el representante del ministerio público solo mantuvo la acusación en cuanto a la estafa.

Defendió el Sr. Gayoso Lois.

Suscripción

para el monumento nacional al Corazón de Jesús en el Cerro de los Angeles

Señores suscriptores

	Pesetas.
Suma anterior	840'45
Sres. D.:	
Filomena Diaz Rodriguez.	1
Manuel Sánchez Garcia y	
familia.	1
Filomena Pérez Vilariño y familia.	1
Pastora Diaz Bispo y familia.	0,20
Teresa Martínez Blanco, viuda de Vázquez.	0,50
José Vázquez Gulias, (di-	0.00
funto)	0 50
nez y familia	0,20
José Pérez Sanmartin y familia.	0'50
Obdulia de Cabo Gonzá-	0.00
lez.	0'25
Manuel Fontao Cardigon-	

dez (difunto) Angel Carreira Lázara (difunto). José Carreira Lázara (di-

Pilar Cejo Torres y fami-

Manuel Carreira Fernán-

de y familia.

lia.

milia.

funto) Manuela Filloy García. . Concepción González y fa-

Total. . 848'45 Se admiten subscripciones en la

0.50

0'25

0'25

0'25

0'25

administración de este periódico. En los talleres de LA VOZ DE LA VERDAD se hacen teda clase

:-: de trabajos tipográficos -:

ntormación telegráfica De nuestra Agencia PRENSA ASOCIADA

CONFERENCIAS

Madrid

Los transportes

Madrid - El Sr. Sánchez de Toca ha visitado al ministro de Fomento señor Gasset para pedirle que atienda al problema de los transportes y busque una solución. Manifestó el Sr. Sánchez de Toca que la escasez de vagones causa grandes perjuicios a los remolacheros y azucareros

Una comisión de mineros leoneses ha visitado al Sr. Gasset para exponerle sus quejas y pretensiones en el asunto de los transportes.

Pidieron del ministro que se envien suficientes vagones para transportar el carbón de aquellas minas, que está detenido, sin poder transportarlo, causándese con ello grandes perjuicios a les mineros y a las industrias que precisamente por falta de carbón están pasando una grave crisis.

El Sr. Gasset declaró que piensa constituir una junta encargada de organizar los servicios de transportes, pero al mismo tiempo expuso sus temores de que estos problemas no tengan fácil arreglo por ahora porque, según sus noticias la mayor parte del material que se viene construyendo desde hace algún tiempo se vende enseguida al extranjero. No queda otro recurso que obligar a las compañías ferroviarias a aumentar el número de vagones en cantidad suficiente para atender a las necesidades de la vida nacional.

San Sebastián

Obsequiando a los periodistas.-La entrevista de Romanones y el embajador español en Londres.

San Sebastián,-El Conde de Romanones con motivo de terminar la temporada veraniega, anunció su propósito de obsequiar con un banquete a los periodistas que durante este verano han hecho información política en la ciudad donostiarra.

Este banquete tendrá lugar probablemente el próximo sábado. El jefe del gobierno ha quitado im-

portancia a la conferencia celebrada por él con el embaja or español en ; Londres Negó que hubiesen tratado de las cuestiones internacionales.

La junta de transportes protesta i

San Sebastiáu. - La junta de transportes ha hecho pública la protesta acordada contra el torpedeamiento de buques mercantes españoles, que disminuye c nsiderablemente nuestra flota mercante, dificultando cada vez más, el problema de los transportes.

Dice la junta que el tonelaje perdido desde que empezó la guerra asciende a 57 mil toneladas.

La junta declina su responsabilidad por lo que pueda ocurrir debido a la escasez de buques respecto de los aprovisionamientos

Santander

Un auto que se estrella

Santander.-Hoy ha ocurrido una sensible desgracia.

Marchaba por el boulevard con dirección al Sardinero, un automóvil que iba a bastante velocidad. Una maniobra rápida del chauffeur

que quiso evitar un atropello, hizo que el auto fuese a chocar violentamente con una columna de un tranvía. A consecuencia del violentisimo golpe fueron despedidos de sus asientos

las personas que ocupaban el automó-Resultó muerto Manuel Mendischa, y hállase gravísimamente herido José

Bilbao

El congreso odontológico.-Descubrimiento de una nueva vacuna

Bilbao. - Continúan celebrándose las sesiones del Congreso odonteló-

Se leyó una interesente memoria del

Después el congresista Sr. Mayoral dió cuenta de un importante descubrimiento por él hecho recientemente. Trátase de una vacuna para impedir las inflamaciones de la boca producidas por consecuencia de las caries.

A las sesiones asiste mucho público. Un banquete a Mella

Bilbao.-Reina múcho entusiasmo con motivo del viaje a esta capital del elocuente tribuno tradicionalista señor Vázquez Mella.

Son muchos ya los adheridos al banquete. Se prepara al Sr. Mella un gran re-

Anúnciase que de toda la provincia de Vizcaya y de muchos pueblos de la de Guipúzcoa vendrán gran número do comisiones del partido para oir al Sr. Mella en el discurso que pronuncie en el banquete.

Barcelona

Los basureros a la huelga

Barcelona.-Los basureros de esta capital se han dirigido a los patronos, solicitando se les conceda la jornada de ocho horas, descanso semanal, y que los jornales se les aume ten hasta quince reales.

Los patronos contestaron accediendo a todas las peticiones menos al aumento en los jornales.

Los obreros se rennirán para acordar la conducta que han de seguir. Dicese que acordarán ir a la huelga.

Clase de árabe. - Carrer. de motos

Barcelona.-La sociedad arabista barcelonesa ha abierto una clase de árabe vulgar, que se inaugurará en el próximo mes de octubre.

Se está organizando una interesante carrera de motos, que tendrá lugar dentro de pocos días, y que se verificará entre Barcelona y el pueblo de

Otras noticias

La cogida de Ballesteros

Moron. - El diestro Ballesteros que sufrió en la corrida del domingo una grave cogida, ha pasado la noche tran-

Han manifestado los facultativos que le asisten que probablemente tardará un mes en curarse.

Se han recibido numerosos telegramas de distintos puntos de España. y en especial de Zaragoza, interesándose por el estado del valiente torero. La cuadrilla de Ballesteros no se se-

para de la cabecera del herido. Automóviles que chocan

León. - Cerca de esta capital han chocado dos automóviles.

Resultaron heridos D. Nicolás Ochoa, su esposa y un hijo. Otro hijo quedó muerto en el acto.

Otro de los ocupantes resultó también muerto.

Los heridos han sido conducidos a esta captial. El suceso ha producido gran impre-

Circulan varias versiones acerca de la causa del choque.

La guerra europea

Los alemanes asaltan una cabeza de puente en el Stochod y persiguen a los rusos.—El ejército de Mackeusen penetra en la nueva línea rumana. En la Cámara francesa se habla de pedir la paz. ¿Cayó Florina en poder de los aliados?

Trincheras abandonadas .- Ataques rechazados.

Nauen. - El cuartel general alemán comunica lo siguiente:

En la región del Somme, el temporal ha impedido continuaran las operaciones. Desarrollándose únicamente algunos combates sin importancia. La artillería durante toda la jornada ha desarrollado gran actividad.

Abandonamos al este de Guinchy y en el frente de Combles unas trincheras que el fuego de la artillería había destrozado.

Rechazamos varios ataques parciales llevados a cabo en Belloy Santerre y en Verinandovillers.

En la orilla izquierda del Mosa, el enemigo penetró en una trinchera de la vertiente occidental del Mort Hom-

Cabeza de puente sobre el Stochod asaltada por los aleman-s.-Los german's hacen 2.500 prisione-

En el teatro oriental de operaciones, en el frente encomendado al principe Leopolde de Baviera, las tropas austro alemanas asaltaron una cabeza de puente fortificadisima, sobre el Stochod, en Zarecze.

Después, persiguieron al enemigo hasta la orilla oriental del río, haciendo prisioneros a 31 oficiales y 2.511 soldados, y cogiendo además diez y siete ametralladoras.

En Perepenilki apresamos dos oficiales rusos y ochenta soldados.

El ejército del Archiduque Carlos continúa progresando en el sector del Narajowka, aumentando el número de prisioneros a cuatro mil doscientos. En los Cárpatos tienen lugar violentos combates desde Smotrec hasta Kirhbaba.

Rechazamos enérgicos ataques del enemigo. Los rusos consiguieron algunas pequeñas ventajas en Ludowa. Rechazamos sangrientamente causando grandes pérdides al enemigo,

los fuertes ataques de tropas rumanas y rusas en Dorna Watra. En Siebemburgen, al sudeste de Hoetzing derrotamos y perseguimos a los rumanos que se retiran.

Nueva victoria del ejército de Mackensen .- Combates en Florina.

En les Balcanes en el frente del ejército de Mackensen, los gera ano-bulgaro turcos han penetrado por varios

puntos, en la nueva línea de defensa de los rumanos, mencionada ayer. En la Macedonia se combate violentamente en la hondonada de Florina.

Parte oficial de Viena

Exitos austrohúngaros en todos los

Viena Vía Pola. Oficial .-- En el frente rumano nos hemos apoderado de siete cañones del enemigo al que de-Los rumanos han penetrado en Kos-

En el frente ruso rechazamos todos los ataques llevados a cabo por el ene-

En Dorna Watra tomamos las posiciones que habiamos perdido anterior-

Tropas germano-turcas rechazaron a los rusos, haciendo prisioneros a diez y seis oficiales y cuatrocientos solda-

Desalojamos a los italianos de las posiciones que había ocupado en el Carso.

Comunicado aliados

El francés de la tarde

Paris. tarde. Oficial.-Hemos continuado progresando en el sector de

Rechazamos un ataque enemigo en el Mort Homme, y otro en el sector de En el frente macedónico, en la re-

gión de Struma no ocurre novedad. Los búlgaros han sido rechazados en el sector de Ventrenih por la artillecía

El inglés

Londres, Oficial. - Avanzamos en la inea del Anere. Nos hemos apoderado de una obra

fortificada en el bosque Barleux. Rechazamos los contraataques enemigos en Les Baeuffs, cogiendo prisio-

También hemos apresado artillería ascendiendo en total la que cogimos estos días a trece cañones y muchas ametralladoras.

El último día hicimos prisioneros a diez oficiales y quinientos soldados. Deribamos varios taubes. Nosotros perdimos tres aparatos.

El rumano

Bucarest. Oficial. - En el frente del Norte tuvieron lugar algunos peque hos encuentros, En la Dobrudtja únicamente hay que

señalar cañoneos. Aviones germanos búlgaros han lanzado bombas sobre Tortum Severia.

El italiano.—Inexpugnable la línea Austriaca

Coltano. - La nueva línea austro úngara casi neutraliza los efectos destructores de nuestra artillería

José Lomas Diaz MÉDICO-CIRUJANO

CONSULTA: DE 11 A 1 Y DE 4 A 5 :-: RUANUEVA, 63.--Lugo. :-:

 \circ

Las trincheras están protegidas por fuertes planchas de acero, que consti-

tuyen verdaderos blindajes. Durante la jornada han tenido lugar varios duelos de artillería en el C rso, y en los valles del Sagana y del Brenti. En el resto no ha ocurrido novedad.

El francés de la roche

Paris noche. Oficial. - El temporal entorpece las operaciones en el frente

del Somme. Han tenido lugar únicamente combates de artillería, tanto en 1 Somme, como en la orilla derecha del Mosa, en los sectores del Vaux, Le Chapitre y

Los Balcanes

La campaña en les balc nes

Nauen. - Una escuadrilla de aviones austro húngaros han lanzado bombas sobre Flades, sobre las fuerzas navales enemigas y en los muelles rumanos de la Dobrudia.

En Florina rechazamos a las fuerzas

En el sector del Struma obligamos al enemigo a retirarse a la orilla derecha del río.

Evacuación de Constanza

Ginebra. - Los rumanos han evacuado la ciudad de Constanza.

El estado mayor del ejército rumano después de abandonar Silistria, ha decidido defenderse en las posiciones de la linea al sur de Constanza, donde ahora se combate

Bombardeo de Cavalla -- Un i carta al rey.

Atenas.—La flota aliada ha bombar-deado la plaza de Cavalla ocupada por los búlgaros.

Un antiguo ministro del departamento de Justicia ha dirigido una carta al rey Constantino, diciéndole que su obligación como monarca griego es defender la independencia de la nación. Añade que si no se encuentra con fuerzas, que deje el trono a otro que sepa defender a la patria.

La evacuación de Monastir

Milán.-Dícese que los búlgaros han evacuado Monastir, Sábese que han ocurrido desórdenes en Salónica.

La toma de Florine por los aliados?- Llamamionto a filas.

Atenas.-Informes de procedencia aliada dicen que se ha confirmado la conquista de la ciudad de Florina por las tropas servias.

El comité nacional de Salónica ha llamado a filas a las quintas de 1912, 1913, 1914 y 1915. En la orden de incorpo ación dice el

comité que lo hace en nombre de la nación para defender la independen--De Villalba, nuestro estimado cia de la patria invadida por los búl-

En Francia

En la cámara francesa. - Que ayuden los demás aliados. Pidiondo la paz.

Burdeos. - En la sesión culebrada hoy por la cámara francesa, el dipatado soc alista Mr Roux, reclamó por una equitativa distribución de las fuerzas que luchan en los distintos frentes, para evitar que recaiga todo el peso de la campaña sobre los fran-

Mr. Briand le contestó que todos cooperan a la lucha, hasta los obreros que trabajan en las fábricas quienes al fabricar municiones economizan vidas humanas.

Después el socialista Brizon acusó a Mr Briand de ser el culpable de que la guerra se prolongue, y reclamó una paz inmediata, como demanda el país.

El presidente del consejo Mr. Briand manifestó que una paz en las actuales condiciones sería ultrajar la memoria de los que murieron en el campo de batalla defendiendo el territorio pa-

Se votó una orden del día conforme con las palabras de Briand, y acordo la Cámara publicar el discurso del presidente.

Varias noticias

Canje de prisioneros

Nauen. - En breve se llevará a cabo un canje de prisioneros déviles entre los gabinetes de Berlín y Londres.

Hindemburg a Rusia

Milan.-El general Hindemburg ha llegado al frente ruso para imprimir una gran actividad a las operaciones.

El botía aliado cogido en Oriente Paris.-El botín cogido por los rusos en el frente oriental desde primeros de junio al 18 de septiembre asciende

a 2.133 cañones, 2.624 ametralladoras y 490.668 prisioneros. Vapor torpedeado sin previo aviso

Nueva York .- Abordo del Toscania han llegada los náufragos del vapor Kerbi que fué torpedeado por los alemanes sin previo aviso.

Del Vaticano

Nombramiento para Fra cia

Roma. -El actual arzobispo de To losa há sido nombrado arzobispo de

En el próximo Consistorio se le impondrá la púrpura ca denalicia. PRENSA ASOCIADA

En el Círculo de las Artes Curso de conferencias

La junta directiva del Círculo de las Artes y en especial su activísimo presidente D. Marcial Neira Martinez, tratan de organizar un curso de conferencias que en este invierno darán en su magnifico salón de fiestas significa das personalidades de fuera de esta

Propónese la junta que estas conferencias se inauguren en el próximo mes de octubre, a ser posible coinci-diendo con las fiestas de San Froilán.

Uno de los conferenciantes será el expresidente del consejo de ministros Sr. D. Eduardo Dato quien invitado a su paso por esta estación cuando se dirigia a La Coruña, prometió venir dentro de breve plazo a dar en el Círculo de las Artes una conferencia.

Otro de los conferenciantes será e! galano periodista gallego Sr. Fernández Mato que acaba de visitar Lugo en unión de otro cronista de esta región. El Sr. Mato ya tiene elegido tema; hablará sobre el patriotismo.

También se puede considerar como seguro que vendrá a dar otra conferencia el notable poeta orensano D. Antonio Rey Soto Háblase de otros nombres que no

lanzamos ahora a la publicidad hasta

que se reciban las contestaciones a las

invitaciones que se les han dirigido. Como se vé, la junta directiva del Círculo de las Artes es incansable, y de ella y en especial de su entusiasta presidente el Sr. Neira bien puede decirse que no descansan en sus laureles, sino que cada uno que consiguen les sirve de aliento para mayores em-

ECOS DE SOCIEDAD

Los que viajan

Salió para Santiago el alumno de Medicina D. Jesús Correa Calderón. -Regresó de Bayona, con su familia, nuestro distinguido amigo el coade de Villas Boas.

—Salió para La Coruña con su seño-ra, D. Manuel M Fole. -Regresó de Pontevedra el catedrático de este Instituto, D. Jesús

amigo y colaborador, D. Ramón Buide -De Cabanas (Monforte) la señora viuda de Varela Portas con su familia. -Pasó por nuestra estación de Ribadeo a Madrid el diputado a Cortes,

Sr. Barcia Trell s. -De Mondoñedo a Madrid el abogado Sr. Alvarez Mon, con su fami -Para Orense, el capitán de infanteria, D. Abelardo Arce Mayora.

-Salió para Valladolid, el médicodirector del Hospital, D. Rafael de la -Para Cádiz D. Laureano Méndez

su señora. -Para Ribadeo, el comandante de Artillería D. Gonzelo G. Blanes con su bella hija Isabel.

-Para Madrid D. Luis López con

-Para San Sebastián, con su señora D. Perfecto Pardo -Después de pasar breves días en Lugo, salieron para La Cornña don

Francisco Camba y D. Ramón Fernández Mato. UN CONCIERTO

Norita Pereira

Oportunamente dimos cuenta a nuestros lectores de la llegada a esta capital de la extraordinaria pianista Norita Pereira, honra de nuestra tierra, y aun expusimos el deseo de muchas personas y nuestro de oir a la joven ar-

Según nos informan, parece que marchan por buen camino las gestiones para que Norita Pereira de aquí un concierto, que probablemente se celebrará en los primeros días de octubre, y con la cooperación de una entusiasta colectividad lucense. Se trata de que este concierto tenga

cios se confirmen y podamos oir a la precoz artista. El caciquismo y los agrarios

Mucho celebraremos que estos anun-

lugar en el Teatro Circo.

Dos hombres muertos

Comunican de Orense que en el pueblo de los Ríos, en el distrito de Ver'n fueron asesinados por el secretario del ayuntamiento y su hijo, dos vecinos de aquel pueblo perteneciente al partido agrario.

Los agresores están detenidos. Están excitadísimos los ánimos.

MEDICO-OCULISTA EX-AYUDANTE DEL DOCTOR LANDOLT DE PARÍS

CONSULTA, OPERACIONES Y GRADUACION DE LA VISTA

Horas: de 10 a 12 y de 3 a 4

Avenida de Moret, 2--2.º (Puerta de la Estación) LUGO

Biblioteca Pública de Lugo

Muerto ilustre



l on José Echegaray

CULTOS

Mañana, a las cinco y media, se celebrará en la Cavilla del Monasterio de la Visitación el piadoso ejercicio de la Hora Santa, con sermón a cargo del elecuente orador sagrado R.-P. Marcaida, del Corazón de María.

Por la mañana habrá misas rezadas en la referida Capilla a las seis, siete y media y ocho y media.

MISCELANEA

Interesante Toda persona que qui era comprar barato, visite el GRAN SAL-DO.—Armañá, 3 y 5. PRECIO FIJO.

Inspección de Vigilancia

Se ha posesionado de su cargo el vigilante de segunda clase de la Inspección de Vigilancia de esta capital don Casimiro Goozález.

De Obras públicas

Don Gonzalo Fernández y Fernández, de Quintá, y D. Antonio Fernán dez Sobrado, de Percouta, (Neira de Jusá), presentaron en el Gobierno civil un proyecto solicitando la concesión de un aprovechamiento de cinco litros de agua por segundo del río Neira, punto La Maranota, en la parroquia de Cobas, del indicado Ayuntamiento de Neira de Jusá, con destino a riego de terrenos

Inspección provincial de prigera enseñanza.

Dona Celia Gacio Prieto, vecina y natural de la cludad de mendoned solicitó autorización para establecer una escuela de primera enseñanza no ofici il en la calle de Santo Domtngo, casa número 3, planta baja

Nombramiento de maestro

Por el Rectorado de Santiego, ha sido nombrado maestro interino de la escuela nacional de niños del ayuntamiento de Trasparga con el sueldo anual de 500 pesetas. D. José Campos

La Escuela de Artes y Oficios

El direct r de la Escuela de Artes y Oficios de esta capital, nue tro querido amigo, el culto catedrático del Instituto general y técnico, Sr. Velayos, ha recibido una comunicación del Director general de Industria y Comercio, participándole que ha concedido a dicha Escuela una subvención anual de 500 pesetas.

Accidente automovilista en Guitiriz

En Guitiriz, ocurrió un sensible accidente al joven corañés Antonio. Fernández, de dieciséis años Iba guiande un automóvil y volcó

éste, derribándolo. El joven citado experimentó lesiones de consideración.

"Licor del Polo.,

Desde la artista que sa gracia exhibe, hasta la religiosa, en su tocado no sólo usan la «Colonia Orive», sino el «Licor del Polo»; está probado.

Escuela Nermal de Maestras

Ha sido nombrada profesora, interina de la Escuela Normal de Maestras de Lugo, doña Fructuosa Marquina Martinez y auxiliares interinas de las Secciones de Ciencias y de Letras, respectivamente, de la misma Escuela, defia Sofia Somoza Castro y D.ª Antonia Lépez Gómez.

Para desempeñar la cátedra de Religión, fué nombrado el canónigo lectoral de esta Basílica, D. Pedro Palatino del Agua Castañeda.

Sociedad de Funer les

La socia D.ª Josefa Vila falleció ayer y hoy será la función a las 11 y la conducción a las 12, casa murtuoria Doctor Castro núm. 10.

De Arte

En el escaparate de un comercio de la Plaza Mayor exhibense estos días unas hojas que han de formar parte del álbum, regalo de varios amigos a 1 s Sres. Quiroga Espín y Bustelo.

El trabajo, obra del notable pintor Sr. Fole está siendo muy admirado y son muchas las felicitaciones que eu suter recibe a las cuales unimos la

El teléfon en Ribadeo

El diputado a cortes por Ribadeo ha enviado una carta al alcado de aque lla villa noti iándole la próxima instalación del teléfono urbano e interurbano en Ribadeo.

Un suicidio

En la feligresía de Mariz (Chantada) y en una habitación de su domicilio apareció tendido en el suelo, redeado de un charco de sangre, el cadáver de

Presentabunna herida de grandes dimensiones en la cabez: por la que manaba abundante sangre y à su lado aparecia un hacha.

Según parece el muerto padecía ataques de enagenación mental, y en uno de ellos se encerró en la habitación y se suicidó.

Llamábase Camilo Noguerol Eiriz, y tenía 52 años de edad. ¡Dies se haya apiadado de él!

Un coneurso

Transcurrido el plazo concedido en el concurso abierto a los propietarios de fincas urba as en la parroquia de Donis, (Cervantes) sin que ofreciesen ninguno para la escuela de dicho pue blo, se abre nuevamente per el térmi no de quince días a los propietorios de todo el distrito escolar de Donis y a los del de la Cela que quieran presentar proposiones durante tal plazo en la Secretaría del citado ayuntamienso.

Mercados

Nota de los precios en el mercado del día de ayer:

Trigo, ferrado, 4 00 pesetas. Centeno, idem, 3'25. Cebada, idem, 3 00. Habas, idem, 5 00. Patatas, quintal 5'00. Manteca, kilo, 1'50. Tocino, idem, 1'50 Huevos, docena, 1'40.

Matadero

Ayer se sacrificaron en el Matadero público 8 reses vacunas y 5 cabrías.

Pescado Entraron en la plaza de Abastos 11 bultos de pescado.

A los señores párrocos

La acreditada y antigua fundición de campanas del Sr. D. Constantino Linares, establecido en Carabanchel Bajo, Madrid, acaba de fundir ciento cincuenta campanas de dos a sesenta arrobas las que pone a disposición de los Sres. párrocos y encargados de iglesia. Si descan cambiarlas por las rotas o refundir estas con sa mismo metal, pueden avisar a esta Adminis tración pues el Sr. Linares, con motivo de hacer entrega de algunas campanas en Galicia, pasará algunos días en esta ciudad y solicito acudirá para tratar de todo lo relacionado con las campanas.

Ya lo decía Demócrito ...

y con salud?-preguntó alguien a De-

miel al interior. dades del estómago e innumerables

Apresúrense mis antiguos clientes. No tendrán donde hacerse con ella debido a la escasez general del año.

el H. Oriental calle de Emilio Castelar, número 2, se necesita una cocinera que sepa su obligación y de buenas referencias. Inútil pretender sin reunir dichas



de imágenes y altares

López Pedre.-Santiago.

Sobres timbrados para el Comercio y particulares.

GRAN COMERCIO

Almacén de Ultramarinos finos

Depósito de los afamados aguardientes y vinos del Rivero.

8, REINA, 8.

Chocolates Brandariz, son preferidos por el público.

Farmacia

Se vende en buenas condiciones la establecida en Pantón (Monforte). Para informes dir girse a D. Manuel

Los mejores chocolates. Eurique Brandariz y Comp. a. Ronda de la Coruña, 22, Lugo.

HOTEL UNIVERSAL

dirigido por sus propietarios Sres. Comesaña y Vila - - CALDELAS DE TUY - - - -

Este magnifico edificio, nuevamente reedificado, contiene ventiladas y espaciosas habitac ones con agua en parte de ellas, magnificas galerías, bonitas vistes a todos los lados y nuevo mobiliario. Está situado a unos 15 metros de la estación y próximo al Balneario y circundado de una hermosa huerta.

Precios de 5 a 7 pesetas.

El servicio de cocina está a cargo de un acreditado cocinero.

Espárragos Trevijano

Se prefieren a los frescos

ofrece a V. su nueva relojeria donde

oncontrará relojes y cadenas de todas clases y precios. Reparaciones en relojes, máquinas de escribir, gramófonos etc., etc. Calle de San Pedro 36-Lugo.

LA ACREDITADA PELUQUERIA INSTALADA EN EL CAMPO DEL CASTILLO.

se ha trasladado a la Calle de la Reina, Núm 8.



REMEDIO INFALIBLE CONTRA EL D'LOR DE CABEZA JAQUECAS, NEURALGIAS, CÓLICOS

Arademia de Nuestra Señora de los Qios Grandes

Primera enseñanza graduada, Bachillerato, Magisterio y Carreras especiales

Los resultados obtenidos en los seis años de su existencia son los que acreditan la labor de este Centro. Reanudará sus clases el 1.º de octubre.

Alumnos internos, medio-pensionistas y externos

Edificio amplio e independiente, en el centro de la población. Director espiritual, el Párroco de San Pedro, D. Avelino González López.

Pid inse detalles y reglamentos. RUANUEVA 19.-LUGO

Oficina Técnica

Castillo, 10 y 12.

Gerente;

-¿Cómo se ha de vivir largo tiempo

El filósofo respondió:

-Emplead el aceite al exterior y la Ya llegó la aromática y fina miel del apiario del cura de Argozón, cosechada al extractor; adelantos modernos; filtrada y trasparente; recomendable para postres, conservación; afinación y aumento de la voz, catarros, enferme-

medicinas. Se vende en la casa de Vila, puerta de la Estación, desde hoy hasta el 26 del corriente inclusive.

Horas de 3 a 5 de la tarde.

Al precio de 3 pesetas kilo. La hay blanca, exclusivamente de flor de cerezo y manzano.

Mandad les recipientes.

condiciones.



Renombrados talleres

Manuela Enriquez Les-

tar, S. Pedro, 13; Señora Viuda e Hijos de Alen-so, Plaza del Campo, 2; e Hijos de Reboredo,

calle de S. Marcos, 19.

Especialidad en España. Pí danse catálogos y precies a José

Extenso surtido en estampas religiosas

Fisitad la Papelería de LA VOZ DE LA VERDAD.

MECANICA ELECTRICIDAD AGRICULTURA ADMINISTRACIÓN CIVIL

Estudios de toda clase de Director: Ilmo, Sr. D. Juan Montero-Daza D. Fernando M. Doiztua Proyectos y construcciones Jefe de Admón. Civil Ingeniero. Presupuestos gratis Consulta: de 9 a 1

Esta OFICINA, se encarga directamente de toda clase de instalaciones y venta de aparatos eléctricos, mecánicos y agrícolas. Previa inspección «BAT-HIDROSCÓPICA» gerantiza el resultado de la perforación de pozos artesianos. Hace instalaciones completas de: Fábricas de Electricidad, Fundiciones, GRANJAS AGRÍCOLAS, etc. Venta y colocación de: ascensores eléctricos, calefacción por vapor, y electricidad, aspiración ventilación, transportes neumáticos, saneamiento, elevación de aguas por todos los sistemas y en general de toda clase de maquinaria, tanto nacional como extranjera. Venta exclusiva de: Automóviles, y Motocicletas «Humber», aparates agricolas «Walter A. Wood» e «Iranzo» y material eléctrico «A. E. G. Thomson Houston Iberica» y «Ercole MARELLI &.» Máquinas de escribir (la mejor del mundo) «Torpedo». Gramófonos y discos; instalación de Cinematógrafos y los últimos inventos «Cinema-Gramo-Teatro» y Relojes electricos de alta precisión.

Construcción de toda clase de obras industriales, agrárias y urbanas, con el empleo de materiales modernos patentados. Esta OFICINA cuenta con un cuerpo auxiliar de abogados, notarios y procuradores, gerentados por un Jefe de Administración Civil dedicándose al despacho de cuantos asuntos relacionados con la Administración Pública se le encomienden, contando, así mismo, con representantes directos en Madrid, en cada uno de los diferentes departamentos Ministeriales y Direcciones Generales del

PORTELA:-: Fotógrafo

Sucursal de la gran fotografía de PORTELA HERMANOS, La Coruña

Ofrece al público su nuevo gabinete fotográfico. Armañá 3 y 5, bajo. Especialidad en ampliaciones y reproducciones. Precios económicos.

Casa para viajeros Calle de Emilio Castelar, 2., pral -:-: Lugo :-:-

El propietario de este acreditado establecimiento, pone en conocimiento de sus numerosos favorecedores, que no obstante haber sufrido notable aumento de precio todos los artículos del consumo, no ha alterado como otros que ejercen igual industria, los precios de las comidas ni del hospedaje, ni ha disminuído absolutamente nada el buen trato que le tiene acreditado, continuando por consiguiente sirviendo el cabierto, de sona, tres platos. pan, vino y postres por dos pesetas; y hospedaje completo, y con desayuno habitación y cama, por einco pesetas. Esta casa es una de las mas higiénicas y ventiladas del pueblo porque

solo tene habitaciones exteriores con vistas a las calles de Emilio Castelar. Manuel Becerra, plaza de Santo Domingo y a un jardin de un patio de la misma.

Completa el conjunto un espacioso y elegante comedor con vistas a las calles citadas, alumbrado como todas las dependencias con abundante luz elécttrica y timbre de aviso.

Cocina española. En la condimentación de los alimentos no se emplean las especies que tanto perjudican la salud. Hospedajes convencionales para fijos y de temporada.

La referida casa es muy frecuentada por los Sres. Sacerdotes a quienes so facilita Breviario para el reze si lo ne-

Para convencerse de que lo dicho es la pura verdad, no hay más que visitar el H. ORIENTAL, ca le de Emilio Castelar, al lado del Banco de España, encima de la Estación Telefó nica.-LUGO

Navarro y López :-: PINTORES :-:

Se encargan de todos los trabajos de piutura lisos o decorados, al esmalte, aceite, temple, y empapelado, en habitaciones, frisos, fachadas, rótulos, huecos etc. etc.

Precios económicos, y garantía en todos los trabajos.

RONDA DE SANTIAGO 66. (MOSQUEIRA) LUGO.

Chocolates Brandariz, ven ta al por menor. Plaza de Abastos c se a núm. 4.

Se vende o arrienda

a voluntad de su dueña, y libre de pensión, la finca destina da a Cortiña y huerta, con pozo de agua potable y estanque o depósito. Unida a la misma Cortiña, una huerta con caseta. Hálla se situada en el barrio de Caiñós, exsramuros de esta capital junto a la rampa que baja desde San Roque a la estación. Es de muy buena calidad; y en condiciones para recreo y utilidad

se halla en inmejorables. La mensura de las mismas, es de doce ferrados y 12 1₁4 cuartillos. Toda la finca está cerrada sobre sí y por el lado Norte, dá al camino que va a Cai-

Darán razón en la calle del Castillo número 17, Lugo.

Pedro Romero CASA DE BANCA Y CAMBIO

Orense, Moratín, 1.—Reina, 4, Lugo

DIRECTIONES TELEGRAFICAS: Romero-Orense. - Romero-Lugo

Sección de Banca

Giros sobre todas las plazas de la Península y principales de Europa, ambas Américas y demás países del Extraujero: Cartas de crédite, Giros telegracios, Usseumtos, Cuentas corricutes, Préstamos, Cuentas de crédito, Negociaciones de letras sobre todas as frazes de la Península y el Estraners, vipósitos, Consignaciones veran is an averaging use, we

Beccion de Cambia

Compra de oro en barras y cambios de toda clase de monedas, billetes del Danco de Portugal y demis del Extranjero. Giro mutuo comercial para la Península Seguros de cam-

Esta casa, está encargada del pago de toda clase de enpones y amortizaciones, de las acciones y obligaciones le la Companio de los ferrocarriles des Torte sin más texegente one les in-

rection do ilolas Compra-venta de valores del Estado e industrias (en firme y'en comisión) en las Bolsas de Madrid, Barcelona' Dilbao, Paris, Londres, Berlin, Lieboa, Nuew-York, Buenos Aires y Río Janeiro. Disponiendo al efecto de corresponsalos director en estas plazas, y teniendo siempre amplia información de los valores más recomendables por sus amenantica, estamos en toda ocasión a

gratie maestro servicio de información Custodia de Fitulos Este servicio es gratuito para nues-

la disposición de nuestros clientes para

las consultas que nos dirijan, sisado

Apertura de cuentas corrientes con interés de 3 %, annal y Libretas de

chorro con igual interés. Wagnifica cámara acorazada con departamentes de alquiler a la disposición del público y bajo su custodia directa para la conservación de títulos, valores decumentos de interés, joyas, optica prepinana etc. ste

JOSÉ PARDO ALFONSO

MÉDICO-CIRUJANO

Especialista en partos y enfermedades de la mujer. Socio de número de la Ginecológica española. Ex-alumno interno por oposición del Hospital general de Madrid. Ex-médico del Hospital militar de Burgos.

Horas de consulta: de 10 a 12 —SAN ROQUE, 11-1.º

OLEGIO BALMES

Director: D. Fernando Domínguez Fernández, Maestro superior con premio extraordinario, por oposición, en el Título; ex-Maestro, por oposición, del Cuerpo de

Este Colegio está dotado de gabinetes de Física, Química e Historia natural, aparacompleta de pesas y medidas, cuerpos sólidos descomponi bles, láminas de Fisiologia fotografías de cadáver para estereóscopo, aparato de proyecciones on tarjetas de Geografía, Historia natural y monumentos, etc., etc. Enseñanza instructiva, práctica, completa, gradual y progresiva.

Ciases de 1.ª y 2.ª enseñ inza, y especiales del Franc's, Inglés, Alemán, Italiano, Latín, Contabilidad, Teneduria de libros, Dibujo lineal, de adorno, figura y paisaje. Pintura. Caligraf a, Solfeo y Armonia. Bachillerato, Magisterio, Correos, Comercio y Mecanografía. Enseñanza de Sor-

En eñanza educativa.-Profesorado de reconocida competencia. OBISPO AGUIRRE, 2.-Lugo.

CENTRO DE NOVEDADES

MANUEL LAMERO Instituto, 16 y 18.—ORENSE.

Ornamentos de Iglesia. Trafes talares, gacantizando la confección Depósito de Imágenes de cartón-madera y madera tallada. Gran surtido en objetos de plata de Meneses a precios de fábrica. OREMSE :-: Instituto, 16 y 18 :-: OREMSE



Cura en 36 horas la Blenorragia

antiquos ó recientes.

- y toda clase de flujos

Resultado infalible del 99

por 100 de los casos.

preparatoria para el ingreso en las carreras Militares y en las de Ingenieros civiles, Arquitectos, Avudantes de Obras Públicas, Sobrestantes, Telégrafos, etc., a cargo de

Den Luciano Fernández y Fernández

Catedrático de Matemáticas del Instituto de Lugo

Las clases darán principio el día 1.º de octubre. Para informes dirigirse a dicho

SUCURSAL Bazar del Siglo XIX Cantón Grande, núm. 8:: LA CORUÑA

MUEBLES

VIUDA DE H. HERVADA

Comedores. Alcobas. Despachos. Dormitorios. - Salas. - Alfombras. - Estufas. nules.—Linolaum.—Instalaciones lujosas y económicas. - Jergones metálicos. - Camas. Cocinas económicas y de termo-sitón. Imágenes religiosas.- Artículos de Iglesia.--Tapicería, etc.

Bazar del Siglo XIX:-Real, núm. 77, al por mayor. Ferretería y quincalla:-Real, núm. 14, al por menor.

Deseamos decir la última palabra

DE NUESTRA ESPECIAL FABRICACION DE VELAS PARA EL

:: CULTO DIVINO :-:



SHEEL MIL SEEL schile seposial consettons.

ANTONIO TORMO Y C. MARKER OF VELAS DE CERA

Albaida (VALENCIA)

boragión, que hoy no tiene rival, nos permite asegurar UNA REGULARIDAD MATEMATICA EN SU CONSUMO, UNA DU-RACION EXTRAORDINARIA Y UNA LIMPIEZA SIN IGUAL EN SU COMBUS TION, que durante la misma, no derra ma ni una gota sobre los manteles ni otros objetos sagrados. El pábilo especia! de nuestro privilegio por otra parte, ne ofrece ceniza alguna, y por tanto es de una seguridad absoluta que evita todo peligro de incendio. En cuanto a la calidad aseguramos bajo nuestra palabra honrada que la CLASE SUPERIOR ES PURA LE ABEJAS y las otras dos PRIMERA 7 SEGUNDA ambas son liturgicas en le cantidad de cera necesaria, conforme timo prescrita la Sagrada Congregación de El tos. Comprebará V. nuestros asertos baciendo un pequeño pedide sólo en Per-KILOS que lo haremes tranco de porte.

Nuestro nuevo procedimiento en la ela-

Representante en Luge, Vinda de D. Laureano Tato.

Talleres Galleges de Escultura Beligiosa

Manuel Fernández Taboada -: Sucesor de Jesús Noya:-

Ofrece sus servicios para la construcción y decoración de imágenes, (de un sólo tronco,) altares, púlpitos, confesonarios, sagrarios, baldaquinos, y todo cuanto concierne a este arte.

Unica casa en España que presenta tarifas tan económicas. Cuenta con personal competente.

Especialidad en restauraciones de altares, retablos, imágenes etc. etc. de todos estilos y épocas, imitando las pinturas y dorados antiguos a modernos, por difficiles que sean Para más detalles pedir Catálogos y tarifa de precios que se envia gra-

tis a vuelta de correo.

11160 -Obispo laquierdo, 8 (Campo del Castillo) - LUGO

Los mejores carbones son los de la HULLERA ESPAÑOLA. Se venden en la calle Manuel Becerra, 12, 14 y 25, Lugo.-Almacén de materiales de construcción.

Se sirven a domicilio y se garantiza su peso.

LUGO = Manuel Becerra, 12, 14 y 25 - LUGO

Selectos chocolates Brandariz

ENRIQUE BRANDARIZ Y COMP. RONDA DE LA CORUÑA, 22 LUGO

Plaza de Abastos caseta núm. 4.

CLÍNICA Licenciado (



DENTAL VALLINA

ODONTÒLOGO (DENTISTA)

Especialista en las enfermedades de los dientes, en todas las operaciones y trabajos de la molerna Odontología, como son dentaduras artificiales, orificaciones, incrustaciones de porcelana y oro, puentes del mismo metal. CALLE DE EMILIO CASTELAR, No.M. 1,-2.º (Frente al Banco de España)

MATERIALES DE CONSTRUCCION

LUGO.-Manuel Becerra, 12 14 y 25.-LUGO Unica casa en esta provincia que vende los tan acreditados cementos como son el Asland y Cangrejo, Cal de El Barco y de La Meda, Cal Hidráulica, Yeso, Tubería barro catalán y gré, Ladrillos inuecos, macizos y refractarios, Teja plana y de canal, Baldosa blanca, negra y gris, Azulejos blancos de 1.ª, 2 ª y 3.ª

clase como también de color en varios dibujos. Inodoros loza ingleses, Palanganas y Sifones barro, Fregaderas cemento, Cisterna y Tabloncillos para inodoros, Lavabos loza, Duchas metal niquelado y tu bería de plomo varios calibres.

Pinturas en polvo, pasta y preparadas, Esmaltes, Aceites linaza, crudo y coci-do ,Secantes en polvo y líquido, Aguarrás refinado, Barnices Clark, Purpurinas Aluminio, Vidrio plano, Pinceles y Brochas para pintar y blanquear. Depósito exclusivo de la Cerveza «La Cruz Blanca» de Santander y de la Si

dra Vereterra y Cangas de Gijón. Carbones galleta, cribado, clase superior, Cok, Encina para braseros y plancha.

Manuel Becerra, 14 y 16.-LUGO

Case bradade ca 1590 ------

Hijos de Soler Estruch

Albaida (Valencia).

la mas safigna y assellista filleira de relea de vera

Abeliada ces los últimos adeiantos, con máquistes para la la bricaçión de mechas especiales (palenta de torrención pera 20 14 action, minus. 62,927 y 43,510) become que les voins den un resultade. E basederable on formalis, economic y limplesa, per le que be meneeded is accelection del Chara Esquital y la recommendación del Excess. Probaba da Santingo da Campostida en el Belate de 神 岳 作图中学 如 持经

Esta cesa de la que es el súa labil. especia de Cobierno dels de la libración el Carro de estignación y cultos, prádech la celebrader les que es su efficie gérrale den

"Fish F. exemis even assembly by portile aircomes, of paper solveromo todos, y al ad, calabatos mais establicios en dader dele asprillate per le rasper glario de Dios y de la Beséa Islanica.

Europe a distinguista ellembala de la Disponia de Lugo y la beera our kase maidio finespe la provendera de la finain lighala Cotedral. Clases conformes con el Rescristo de la Lagrada Congregoción de Mitos.

A Proposition of Vertag Constitution of Consti

Félix Schlayer

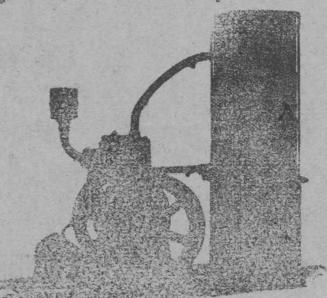
Sucesor de Alberto Ahles y C.*, Alcalá, 46 .-- MADRID Espectorantes y calmantes SUCURSALES: Barcelona, Sevilla, Córdoba, Tafalla, Zaragoza, Rioseco, Pale ncia, Badajoz, Zamora, Oviedo y

LUGO: Emilio Castelar, 8 Majadoras GLORIA Las más sólidas y mejor construídas.-Primer premio.-Unica

> de Coruña de 1913. NUEVO MODELO 70 Z

medalla de oro en la Exposición

Construcción especial para Galicia, con cilindro de 1'80 centímetros de ancho. Cribazaranda plegable instantàneamente Separa el grano de la paja. Pasa por los caminos más estrechos. Superior a cuanto se conoce y ofrece.



vende.

50 pesetas.

EL PILAR es el comercio

de tejidos que más barato

En impermeables hay un

hermoso surtido desde 8 a

Quirino Eiras

MEIRA

Motor VITORIA L Única medalla de oro, Coruña, 1913

El más sencillo, perfecto y económico en consumo La última palabra en motores verticales. Construcción y material superior. Mecánicos especialistas para la enseñanza práctica.

ARADOS :-: GRADAS GUADAÑADORAS :-: MOLINOS CULTIVADORES :-: SEGADORAS.

> VERLOS EN LA Sucursal de Lugo: Emilio Castelar, núm. 8

Sucesora de Marcelina Soto Freire

Completo surtido de objetos de escritorio y para regalos, thes de 1." y 2." enseñenza, Devocionarios, Diurnos, Misales, Breviarias, todos a precios una económicos.

Se admiten suscripciones al Mensajaro del Corazón de Jeras l'iorniga de Oro, Anales de Nuestra Señora del Sagrado Cornain, Propagador de San Jane, Moda Elegante e Ilustración Resminder . more seems

Ampliaciones José Luque Nestal

Regraducciones

Talleres y oficinas: Colegiata, 5.-MADRID.

Servicios de la Compañía Trasatlantica

Líneas al Río de la Plata y al Brasil

El día 4 de septiembre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cá-

Reina Vitoria Eugenia

para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El día 26 de septiembre saldrá de Bilbao y Santander, el 27 de Gijón, el 28 de Coruña, el 29 de Vigo, y el 30 de Lisboa (facultativa) el vapor

Leon XIII

para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme.

El día 25 de septiembre saldrá de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor

Montevideo

para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

El día 16 de septiembre saldrá de Bilbao, el 19 de Santander, 20 de Gijón y el 21 de Coruña, el vapor

Reina María Cristina

para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacifico con

El día 10 de septiembre saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, el vapor

Buenos Aires

para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Colón, Sabanilla, Curação, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz Tampico y puertos del Pacífico.

Línea de Filipinas

. . saldrá el 13 octubre de Barcelona para Port Said, Suez, Combo, Singapore y Manila.

Línea de Fernando Póo

El día 2 de septiembre saldrá de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz, el vapor

Ciudad de Cadiz

para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de La Palma, demás escalas intermedias y Fer-

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente de dicha Compañía en esta provincia:

DON MANUEL OTERO SOTO .-- Chantada quien facilita pasajes de cámaras e informes para pasajeros de dichas clases y

de la tos

Estas pastillas de exacta dosificación y elaboradas con la mayor pulcritud, reunen dos propiedades muy importantes; facilitan la espectoración y dejan expedita la entrada del aire en los bronquios calmando rápidamente la tos que tanto molesta. Están indicadisimas contra la laringitis, la bronquitis, la grippe y en general toda clase de tos por rebelde que sea, dando excelentes resultados sin que su composición pueda producir trastorno alguno en nuestro organismo. Si no quereis sufrir tos y espectorar, tomad Pastillas J. Miro.

PRECIO: Una peseta caja.-Exí janse en todas las farmacias y droguerias de España.



Armene, 3 3 b, 3.

Construcción de dentaduras arti ficiales de todos los sistemas conocides .-- Puentes, coronas de oro y dientes a pivot .-- Orificaciones v empastes de todas clases. Obturadores y paladares artificiales. -- Corrección de unomalias dentarias. -- Sostatoranjan de ambes sea-

Censulta general Medico-Quirárgion ; especial do enformedades de la lence y dinntes, gerganta, mariz y cidos

Moras: de Palpde 3 a 7.

NOTA .- Las extracciones y demás operaciones que se ejecuten en esta Clini uz serán sin dolor, valiêndose para ello de anostésices completamente exentor de peligro para el paciente. OTRA.-Estas operaciones se verifican con arreglo a las más rigarosas prácticas

de azepsia y antirepsia.

se vende, motor tres y medio caballos de fuerza, magneto de alta tensión, embrague, cambio de velocidades y doble engrase por bomba y cuenta gotas.

Darán razón: Santo Domingo, 2, 1.º

PROPIETARIO: D. Ramón Dorrego

Es la casa mejor de España.-Lo prueba el Diploma de Honor obtenido en el Concurso Nacional.

Dos médicos de reconocidisimo prestigio prestan servicio gratuitamente a los clientes de la casa. En ésta no falta ninguno de los más modernos adelantos que se emplean en todos los casos que la ciencia prescribe a los enfermos el tratamiento hidroterápico, ninguna de las comodidades que puede apetecer el más exigente turista. En ampiras habitaciones, bañadas de luz solar, con excelentes condiciones higiénicas dependientes entre si y clasificadas en 1.º y 2.º hay 60 pilas de mármol, destinadas a agua de mar y dulce a la temperatura deseada, minero-termales de Lugo, Carballo, Curtis, La Toja, (con sus sales naturales) Arteijo, Caldas de Reyes, Archena, Molgas, Ledesma, Puente Viesgo, etc., baños medicamentosos de algas sublimado gelatinoso, salvado, alcalino, almidón brea, acido carbónico (utilisimos enfermedades del corazón etc. etc.

Especialidad en la preparación de baños artificiales, al frente de cuyo servicio se encuentra un competente farmacéutico.

En amplia sala de duchas se administran de agua de mar y dulce, fria y caliente, escocesa circular, alternada, de vapor, trementinada y minero-termales, según las indicaciones y los casos.

Las instalaciones de electroterapia, masaje y pulverizaciones e inhalaciones se encuentran en departamentos independientes.

Posee esta casa una espaciosa, limpia y segura playa para los baños de oleaje con

elegantes y cómodas casetas. Desde la preciosa serre que domina un panorama encan-tado se divisan las frecuentes salidas y entradas de los poderosos Trasatlánticos y a la par que es dicha serre, centro de animadas tertulias, es punto de vista in uperable para contemplar el desfile de baŭistas y paseantes de la Concha de Riazor. Al servicio del Balneario existe un personal escogido de bañeros y bañeras, garantia de seguridad de los nadadores.

Es LA SALUD la casa de Baños más concurrida de la población, y sin disputa la más preferida por los innumerables forasteros que a esta ciudad afluyen huyendo de los calores estivales del Centro de España.



PAQUETES DE PASTILLAS

1 * marca: Chocolate de la Trapa. 400 granos : 14 16 y 34 3 * marca: Chocolate de familla. 480 - . 14 y 18 s.* marca: Checolate econômico : 850 - . 13

Elaborados según férmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipalos de Madrid, Pampiona y San Sebastian.—Cajitas de merienda 2 petetas, con 64 raciones Descuento decle 50 paquetes. Portes abonados, desdo 100 paquetes, hasta la estación más provima. Se tabrica con capela sin ella y a la vainilla. No es carga nucca el em tal in Se benen ternor de ordango dosde 50 paquetes. Al dotalie: Principaina allara. وللتا اخلا